

**Adresses:**

Bürgerhaus Pfersee  
Stadtberger Straße 17,  
86157 Augsburg

Reesegarden  
Restaurant im  
Kulturhaus Abraxas,  
Sommestraße 30,  
86156 Augsburg

**Contact:**

par Mail à  
aff@aff-augsburg.de

**Facebook:**

<https://facebook.com/aff.ev>

**Bonjour à toutes et à tous!**

Après la petite secousse enregistrée en Bavière ce dimanche, la vie continue , et surtout la vie AFF-iëne.

**Important:** nous diffuserons par le système de "broadcast" sur whatsapp des informations courtes concernant l'AFF. Si vous désirez les recevoir, envoyez-nous un mail avec votre numéro de portable sur [newsletter@aff-augsburg.de](mailto:newsletter@aff-augsburg.de). Voir les explications en annexe.

Voici nos **prochaines activités** (au cours desquelles nous espérons vous y voir nombreux):

- \* Notre repas d'automne aura lieu le **Samedi 20 Octobre 2018 à 19h00** à la **Bürgerhaus Pfersee**. L'AFF fournira les boissons, emmenez vos plats.
- \* Notre prochain **Treffen** mensuel aura lieu le **Vendredi 26 Octobre 2018 à 20h00** au **Reesegarden**. Ambiance sympa et décontractée assurée!
- \* le **groupe d'enfants** se retrouve le **Dimanche 4 Novembre 2018 de 10h00 à 12h00** à la Bürgerhaus Pfersee.
- \* notre prochaine **soirée dansante** aura lieu le **Samedi 24 Novembre 2018 de 20h00 à 24h00** à au Reesegarden. Nous vous y attendons nombreux et nombreuses, dans une atmosphère joyeuse, détendue, dansante. Vous pouvez déjà réserver auprès de nous.
- \* **L'Art-Treffen 2019** aura lieu les **18, 19 et 20 Janvier 2019** à l'Abraxas et au Reesegarden. Si vous désirez exposer vos oeuvres, contactez-nous **rapidement:** [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de)

---

**A noter sur vos agendas:**

- \* groupe d'enfants let 2/12 ,repas de Noël le 15/12

---

**Les prochains concerts de Vox Female:**

"Bevor des Tages Licht vergeht" auront lieu le 19 octobre, 19h30 à St-Thomas Morus/Neusäß et le 20 octobre, 20h00 à la St Stephan Kosterkirche/Augsburg.

**Exposition de Christine Hofmann-Brand:**

Christine Hofmann-Brand, Rainer Kaiser et Andrea Rozorea, Samstag, 20.10.2018 von 10:00 – 17:00 Uhr, im Kloster St. Stephan, Stephansplatz 6, 86152 Augsburg. Aperçu sous: [www.hofmann-brand.de](http://www.hofmann-brand.de)

**Workshop "drachofon" de Mo Spann à la Puppenkiste:**

apprendre aux petits et aussi grands comment fabriquer des instruments à partir d'objets usuels ou inutilisés. Le prochain rendez-vous est à la Puppenkiste le 30 octobre 2018 de 10h30 à 12h30. Plus d'infos sur : <http://augsburger-puppenkiste.de/02-museum/02-programm/workshops.shtml>

**Emission francophone et francophile Apropos sur Radiolora:**

la dernière émission proposée et animée par l'ADFM et l'AFF sur Radiolora 92.4 est sur internet: <http://bitly.com/radiolora-apropos-16-10-2018>

---

**Pour éviter les fausses rumeurs sur internet:**

nous vous joignons en annexe un article du Monde pour aider à vérifier les sources des informations sur internet. Très intéressant.